

La Voz de Menorca

Número suelto . . 10 céntimos

Número atrasado . . 20

Suscripción . . En la Isla, al mes.

Resto de España . . Ptas. 2'00

Extranjero, al año . . » 3'00

» 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5 772

MAHÓN, JUEVES 3 AGOSTO 1922

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. — Teléfono 160

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 1.º de Agosto de 1922

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Bosch, Orfila, Tuduri, Carreras, Sancho, Mús, Sintes, Olivés, Pons Mesquida, Bagur, Mir, Andreu, Gómez, Carreras Pons, Pons Sitges, rech.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en Julio.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Conceder licencia a don Ramón Olivé Bergadá para trasladar al almacén número 29 del Andén de Póneire el motor eléctrico que tiene fucionando en el número 1 del mismo Andén.

Aceptar la oferta de «Energía Eléctrica», que cuidará del buen funcionamiento del grupo electro-motor instalado en el pozo del Hospital Civil.

Manifestar al señor Gobernador Militar de Menorca que el Ayuntamiento tiene resuelto el servicio de recogida de aguas sucias por medio de caños cubas que pasen a domicilio; y que para el abastecimiento de aguas públicas tiene en funciones y está efectuando obras para la apertura de nuevos pozos.

Nombrar Vocal de la Junta de Cementerios al vecino don Jaime Barber Moll.

Quedar enterado de la R. O. de Maríne resolviendo no puede accederse a lo solicitado por el Ayuntamiento para no costar la Base Naval de nuestro puerto con elementos necesarios para la Estación de Submarines.

Quedar enterado de haber sido aprobadas por el Tribunal de Cuentas del Reino las cuentas municipales, Beneficencia, Fondos carcelarios y Tribunal del Jurado de los años 1914, 1915, 1916, 1917 y ejercicio 1918 y 1919.

Por sorteo resultó elegido Vocal Asociado don José Olives Olivés, San Jaime.

Quedar enterado de la Ley de 26 de Julio último (Gaceta 27 idem) aumentando en un 25 por 100 el líquido imponible de la riqueza rústica y urbana no sometida al régimen del catastro y los cupos a ella correspondientes.

Quedar enterado de que en la Ley de 26 de Julio, (Gaceta 27), concediendo crédito para los gastos del Estado durante el año económico de 1922 a 23, figuran las disposiciones siguientes, que afectan a los Municipios:

1.º Autoriza a los Ayuntamientos establecer arbitrios sobre la volatería y sobre el incremento del valor de los terrenos.

2.º El Estado se hace cargo de los gastos carcelarios.

3.º La supresión del Impuesto de Consumos se regirá por las reglas establecidas en el artículo 1.º del R. D. de 18 de Septiembre de 1920.

4.º Los Ayuntamientos podrán imponer una décima de recargo sobre el tipo del Tesoro de las contribuciones urbanas y de industria y comercio para aplicar su producto a las obras y mejoras urbanas con arreglo al proyecto que deberá aprobarse.

5.º Quedan subsistentes los plazos determinados por la disposición

7.º especial de la Ley de 29 de Abril de 1920, que obliga a los Ayuntamientos a la formación y presentación a la Hacienda de los Registros Fiscales de Edificios y Suelos.

Devolver la fianza al Arrendatario del Teatro Principal.

Autorizar al Jefe y Guardia municipal señor Moll para recibir el obsequio que les dedica un vecino en prueba de agradecimiento del servicio que le prestaron.

Conceder quince días de licencia al Depositorio señor Bosch.

Visitar la Colonia Escolar, establecida en el puerto de Addaya desde el 24 de Julio.

Autorizar a los señores don Juan Pons Nin, y don Juan Carreras la permiso de solares que poseen en los Cementerios de esta ciudad.

Conceder licencia para levantar un panteón en el solar que don Juan Pons Nin posee en el nuevo Ensanche del Cementerio católico.

Adquirir una bañera portátil para el Hospital.

Blanquear los Cementerios y la Ermita de esta ciudad.

Proceder, por los interesados, a la limpieza del torrente «Gorand» en Mix».

Autorizar a los coches que tomen parada en las plazas de esta ciudad para trasladarse a Villa Carlos cuando sea conveniente.

A INFORME De la Comisión de Hacienda:

Cuentas.

Moción del señor Pons Sitges para que se fije en cinco pesetas el jornal del capataz don José Pons Villalba.

Moción del señor Pons Sitges para que al formarse el Presupuesto del próximo ejercicio se consigne partida para la creación de tres o cuatro plazas de guardias municipales de segunda.

La Comisión propondrá el medio de recaudación del arbitrio municipal establecido por el alquiler de locales destinados a la colocación de carros y caballerías: coches de plaza y tránsito de carriages.

De la Comisión de Fomento:

El señor Arquitecto formulará el proyecto de construcción de un Mercado de pescados en la plaza del Carmen.

Moción del señor Bagur para que se efectúen obras de ensanche en el camino del Diablo.

Moción del señor Bagur para que se continúe el estudio de construcción de una alcantarilla para conducir a la de la Clota las aguas de la calle de Ciudadela.

Escripto de la Federación Obrera de Menorca para que se obligue a efectuar las obras necesarias para ser habitables las casas de esta ciudad que hoy no lo son.

Instancia de don Antonio Seguí pidiendo autorización para traspasar a favor de doña Magdalena Mascaró el kiosco número 3940 del Mercado del Carmen.

Instancias de los siguientes:

De don Julián Benítez Pericas

Y se levantó la sesión.

para abrir una puerta y recorrer una ventana de la fachada número 17, de la calle de la Alameda, y construir un sumidero con desague al piso de la carretera por debajo del asfalto.

De don Juan Posset para abrir una ventana en el frontón número 5, de la calle de San Andrés.

De don Pedro Pou Tuduri para colocar canalones en la fachada número 94, de la calle de Pi y Margall.

De don Ramón Canus Palliser para ensanchar la puerta número 5, de la calle de Ramírez.

Proyecto de la Junta de Cementerios de reforma del jardín existente en el patio junto la Ermita de nuestra Señora de Gracia.

Escripto de «Energía Eléctrica», ofreciendo facilitar gratis un grupo centrífugo para el achichamiento de las aguas del pozo en construcción de la calle del Campamento, con la condición de que sean a cargo del Municipio los gastos de instalación y el del fluido que se consuma, a tipo de fuerza motriz.

A estudio de la Comisión de Beneficencia:

Cuentas de gastos de Julio último y demás justificables.

Moción del señor Sintes para que se adquieran los abonos necesarios para el buen cultivo de la huerta del Hospital.

Moción del señor Sintes para que el pago de la huerta del Hospital Civil sea auxiliado en sus trabajos personales, con oportunidad cuando, a juicio del mismo, las necesidades del cultivo lo haga necesario.

El señor Carreras Hernández enteró al Ayuntamiento cómo ha de procederse para la colocación de la farola en la plaza del anfiteatro de Llumenes y se interesó para que la reforma, que con arreglo al contrato ha de introducirse por el arrendatario del servicio de alumbrado público, se realice con la intervención de la Comisión de Fomento.

Reglamento de empleados

Puesto de nuevo sobre la mesa el dictamen referente a jubilaciones y abierta discusión, el señor Carreras Hernández presentó su escrito firmado por nueve señores concejales; y manifestando el presidente que para autorizar su lectura debía enterarse de su contenido, se suspendió la sesión por media hora. Reabrida la sesión, el señor Alcalde dispuso se leyera el primer artículo de la proposición; y al entablarse discusión creyó el señor Carreras Hernández que la redacción no expresaba el verdadero criterio de los firmantes, y propuso quedarse ocho días sobre la mesa para su mejor estudio. Al finalizar la presidencia se concretaría lo que debía estudiarse, el señor Pons Sitges dijo estimaba conveniente pasarse toda la proposición a estudio de la Comisión general del Ayuntamiento, y así se acordó.

Escripto de la Federación Obrera de Menorca para que se obligue a efectuar las obras necesarias para ser habitables las casas de esta ciudad que hoy no lo son.

Instancia de don Antonio Seguí pidiendo autorización para traspasar a favor de doña Magdalena Mascaró el kiosco número 3940 del Mercado del Carmen.

Instancias de los siguientes:

De don Julián Benítez Pericas

Y se levantó la sesión.

SALON VICTORIA

Hoy viernes día 4 de Agosto de 1922. — A las 9 y media. VELADA DE MODA CON SEXTETO Y JAZ-BAND. GRANDIOSO PROGRAMA!

1. ACTUALIDADES GAUMONT.

2. Una preciosa película en 4 partes.

3. El 12 y último episodio de la interesante serie

EL HOMBRE DE LAS TRES CARAS

Titulado: EL JUSTICIERO

4. Una cómica de gran risa.

— Próxima semana —

Reprise de la cinta de gran éxito AMOR ROJO por MARIA JACOBINI

Aviso al comercio

Está a la carga es BARCELONA para ésta el pailebot

MENORCA

Admitiendo carga general a fletes económicos

Para informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campoman, Rampa Abundancia, 20,

Teléfono, número 76.

Aviso al comercio

Para Barcelona saldrá del viernes al sábado el pailebot a motor

JUPITER

Admitiendo carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMI-

NAS, Plata 4, y en esta ciudad DON JAIME HUGUET.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Para Alcudia y Barcelona ha emprendido viaje esta mañana a las ocho el vapor correo «Balear» con el pasaje y carga. Capitan don A. Dezcallar.

— Mañana regresará de Barcelona el vapor «Mahón».

— Salió ayer para Barcelona la bandera «Anita» con cascós vacíos.

— Esta mañana habrá salido de Ciudadela para Alcudia el vapor co-

treo.

Liga Marítima

A continuación publicamos el pro-

grama del concurso que se dará este

tarde en las amplias terrazas de dicha

Sociedad, empezando a las seis has-

ta las nueve menos cuarto.

Fantasia «Béatrice di Tenda» op.

42.—Beyer.

— Melodia «Libro Santo» — Pinsu.

Pasodob e «Cellas» — Coma.

Schottis «Langostis» — Inédito.

Foxirol «Gasóper» — Nelson.

Vals Boston «Briss Románica» —

Ruera.

Pericón «Vida gaucha» — Valla.

Tango Argentino «María Blanca».

Vila —

One Step «Over There» — Coban.

Rag Time «Smiles» — Roberti.

Foxirol «Salomé» — Stoltz.

Pasodoble «España» — Miralles.

El acorazado «Jaime I»

En el puerto de Cartagena ha fon-

deado por primera vez, procedente de

Málaga, el acorazado de nuestra ma-

cina de Guerra «Jaime I», el cual per-

manecerá en dicho puerto varios días.

Después marchará a Valencia con

objetivo de abanderar, siendo proba-

ble que una vez realizada este acto

marche al Japón de comisión de ser-

vicio.

Calzado para caballero, desde 16

pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el

Crónica local y general

Fallecimiento

Como tristísima adición a la noticia que publicamos hace unos días, de haber sido viaticado el Profesor Veterinario, titular de Mercadal, don Miguel Gomila, hemos de dar hoy con hondo sentimiento la de su muerte.

De carácter bondadoso, amable y servicial en el trato particular, el señor Gomila unía a estas relevantes condiciones que tenían amistades y afectos le alcanzaron vastos conocimientos, el saber de un verdadero hombre de ciencia.

En bien de Menorca, ya en folletos bien en conferencias, ora en informes y por medio de artículos puso don Miguel Gomila a contribución uno y otro día su privilegiada inteligencia.

En la isla todo y con más frecuencia, como es natural, en la villa de su residencia era consultado el señor Gomila sobre múltiples asuntos. Sus consejos eran siempre sabios, previsores y prudentes.

Como es consiguiente la noticia de su fallecimiento hará reverberar en toda Menorca las expresivas manifestaciones de duelo que en Mercadal ha promovido.

Descanse en paz el que fué bueno e inteligente y vaya a su familia la expresión sincera de nuestra condoleancia.

COK

PIDALO SIEMPRE A LOS ESTADOS UNIDOS
FABRICA DE GAS

Un buen rasgo

El señor Alcalde ha recibido de don Cromacio Abadía 13'50 pesetas para los establecimientos municipales de Beneficencia, parte que le ha correspondido como denunciante por varias multas impuestas por la Alcaldía.

La generosa acción relatada se alaba por sí misma.

Las subsistencias

El ciudadano español indefenso ante las codicias todas que le acechan, ve cómo en Francia por los cuidados del Poder público, infinitud de comensales resultan enormemente más baratos que en España, pese a tener dicho país tremendo quebranto en su montaña. Ven así mismo los españoles que, merced a la perseverante acción oficial, Inglaterra ha reducido a un 60 por 100 el sobreprecio de 200 que llegó a temer allí la vida. En esas condiciones, ¿cómo pedirle que se allane a seguir pechando con los abusos de los encarecedores?

Nosotros no podemos avenirnos tampoco a que continúe un orden de cosas tan injusto.

Para expedientes relacionados con el catastro

CALLE DEVA, N.º 17

Homenaje a Benejam

Hace algunos días que el señor Presidente de la Comisión organizadora del homenaje al eminentísimo e inolvidable Benejam, recibió en Ciudadela una carta dirigida en nombre de la colonia menonita residente en Córdoba (Argentina).

Se anuncia en la misiva el envío de una placa de bronce para ser colocada en la casa donde nació el ilustre pedagogo, el de una memoria espléndida de todos los trabajos pro-homenaje para distribuirla al descubrirse la lápida broncina y el de un himno a Benejam, letra y música, para cantarlo en el solemne acto de exhibir por primera vez la placa, y convocar a

Nota comercial

Han sido embarcados esta mañana en el vapor correo para Alcudia diez y siete reses vacunas.

Para Barcelona se han exportado siete jaulas con 92 gallinas, 145 pollos y 3 conejos.

Decomiso de pescado

Ayer por la mañana el municipal señor Siles encargado de la vigilancia de las plazas de abastos dispuso preventivamente, fuese retraída de la venta una partida de pescado en malas condiciones.

El profesor Veterinario confirmó luego la medida adoptada por el municipal y ordenó el decomiso del pescado averiado.

Nuevo método de vacunación
Los médicos franceses han hecho experiencias concluyentes sobre un nuevo método más eficaz de vacunación contra el tifus, cólera y diarrea, el cual consiste en hacer absorber la vacuna por la boca en lugar de inyectarla subcutáneamente.

Especialmente en una localidad castigada por las fiebres tifoideas, de seiscientos cincuenta y cuatro habitantes no vacunados hubo cincuenta casos de invasión, en tanto que de mil doscientos treinta y seis vacunados con arreglo al nuevo método, se registraron sólo dos casos de enfermedad.

COK

El combustible más económico

FABRICA DE GAS

Movimiento de viajeros

A bordo del vapor correo han marchado esta mañana para Alcudia diez y siete pasajeros y cincuenta y dos para Barcelona, entre los que había buen número de soldados que marchan con permiso.

Lleven feliz viaje.

Caricias perrunas

Una niña de siete años que iba ayer por la calle de Pi y Margall (antes del Castillo) fué atacada y mordida por un perro.

No fisiólogo del hecho el señor Alcalde dispuso que se tomaran las medidas preventivas procedentes y que el can fuera sometido a observación en la perrera del municipio.

Tanto disgusto y sentimiento como a muchos causa el ver capturar un perro deben producir noticias como la precedente.

COK

De humo inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Serenata

La Banda Municipal ejecutará esta noche en el paseo de Isabell II, el programa siguiente:

Pasodoble, «Triana» — Lope.
Danza, «Soledad» — Barrios.

Fantasia de la ópera «Carmen» — Bizet.

Marcha y vals lento de «La Alsaciana» — Guerrero.

Pasodoble, «Banderillas al quebro» — Llurba.

Ni contigo ni sin ti
Sí tienen mis penas remedio,
mientras no tiene un helado
de los que fabrica Pedro.

Costa y Ramón Cajal

Nuestro paisano y amigo, partícipe don Antonio Roca Vázquez, componente catedrático de Lengua Latina y Secretario del Instituto General y Técnico de Huesca, ha tenido la alegría de remitirnos cortés B. L. M. al que acompañaban dos ejemplares de un bien editado folleto que lleva por título «Homage a dedicado por el Instituto General y Técnico de Huesca a sus ex alumnos graduados don Joaquín Costa Martínez y don Santiago Ramón y Cajal, el día 4 de Mayo de 1922».

En esta memoria publicada por acuerdo del Claustro del preciado centro de enseñanza aparecen las actas de las sesiones en que se trató del asunto y que redactó con escrupuliosidad y atildado estilo el mencionado señor Roca, los discursos que en el solemne acto del homenaje se pronunciaron, una detallada reseña de la prensa oscense relativa a dicha solemnidad cultural y los facsímiles de las lápidas que en honor a los señalados fueron descubiertas.

La iniciativa del Claustro del Instituto de Huesca de rendir pleitesía a unos ex-alumnos que escalaron las eminencias del saber se alaba por sí misma.

Estimamos y agrdecemos el obsequio con que nos ha distinguido el señor Roca Vázquez, que no sólo nos halaga personalmente, si que también demuestra que aquel profesor no olvida esta roqueta, su tierra natal.

Desconfiamos los siguientes cupones:

Deuda Amortizable 5% Vencimiento 15 de Agosto próximo.

Obligaciones del Tesoro 5% Vencimiento 4 de Agosto próximo.



El Kodak es un vivero de felicidad.

En su vida cotidiana hay momentos que, por ser felices, son efimeros. ¿Cuánto daría usted por conservar tales momentos? Es sencillísimo: abre su Kodak, oprime el botón y aprisiona en la película que dan las escenas que en años venideros evocarán los instantes felices de su vida.

Adquiera hoy mismo un

Kodak

Para detalles y demostraciones:

Francisco Pons Carreras

EL BAZAR — Mahón

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 2 de Agosto 1922

Francos cheque	52'50
Libras	28'74
Dollars	6'46
Liras	29'45
Marcos	0'95
Coronas	0'02
Interior serie A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1922	97'80
id. 1923	97'50
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97'00
id. 1901	97'00
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	
6 por 1º 1920	
Id. F. C. Catalanes 6º 1920	96'00
Oblig. Comp. Gral. Transv. 5º 1920	94'00
Id. id. Trasatlántica 6º 1922	102'95
Id. F. C. Norte. Prioridad 5º 1918	63'00
Interior 4 p.º A.	7'00
Id. B.	70'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene se le A.	
Amortizable 5 p.º A. 1900	97